

PRAVNO O BVESTILO

Ljubljana, 1. Januarja 2024

Spodaj podpisana

CALEFFI Hidrotermika d.o.o., Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana

I ZJAVLJA

da je izjava o skladnosti, objavljena v slovenskem jeziku na spletni strani družbe, le prevod originalne izjave o skladnosti, ki jo je za produkte v italijanščini izdal proizvajalec. Prevod v slovenski jezik je pripravljen z vso mero skrbnosti.

Družba Caleffi Hidrotermika, d.o.o., Bleiweisova cesta 30, Ljubljana, ne odgovarja za pravilnost in točnost podatkov ter druge vsebine v objavljeni izjavi o skladnosti. Za točnost in pravilnost tehničnih podatkov ter druge vsebine izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec, ki jo je izdal.

S spoštovanjem

Gustav Verdelj ml.

Direktor



 **CALEFFI**
Hydronic Solutions

IZJAVA O SKLADNOSTI

Fontaneto d'Agogna, 10. marec 2021

Spodaj podpisana **CALEFFI S.p.A.**
proizvajalka hidrotermičnih komponent, s sedežem v
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

IZJAVLJA

- pod lastno izključno odgovornostjo izjavlja, da so **termostatske glave za radiatorske ventile serij 199, 200, 201, 204 v kombinaciji s termostatskimi ventili serij 338, 339, 401, 402** opremljene s poročili o preskusih, ki jih je izdal laboratorij SIET S.p.A. dne 10. maja 2007 (identifikacijska številka poročila 01310RP07) in dne 19. decembra 2012 (identifikacijska številka poročila 01942RP12). Poročili potrjujeta skladnost z evropskim standardom EN 215 glede zahtev o nizki toplotni vztrajnosti;
- nazadnje potrjuje, da tehnične lastnosti navedenih regulacijskih naprav izpolnjujejo zahteve naslednjih predpisov:
 - Odlok Ministrstva za gospodarstvo in finance z dne 19. februarja 2007 s kasnejšimi spremembami in dopolnitvami, ki določa: "Določbe o davčnih olajšavah za stroške energetske sanacije obstoječega stavbnega fonda, v skladu s 1. členom, 349. odstavkom zakona z dne 27. decembra 2006, št. 296".
 - Odlok Ministrstva za gospodarski razvoj z dne 6. avgusta 2020 s kasnejšimi spremembami in dopolnitvami, ki določa: "Tehnične zahteve za dostop do davčnih olajšav za energetske sanacije stavb – t.i. Ecobonus".

S spoštovanjem

Alessandro Crimella
Tehnični Direktor

 **CALEFFI**
Hydronic Solutions



IZJAVA O SKLADNOSTI

Fontaneto d'Agogna, 30. junij 2009

Spodaj podpisana **CALEFFI S.p.A.**
proizvajalka hidrotermičnih komponent, s sedežem v
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

IZJAVLJA

pod lastno odgovornostjo, da so **termostatske glave za radiatorske ventile serij 200, 201 v kombinaciji s pretvorljivimi radiatorskimi ventili serij 338, 339, 401, 402:**

- izdelane po najodobnejših standardih (state of the art), ob upoštevanju tehničnih specifikacij standarda UNI EN 215 "Termostatski radiatorski ventili. Zahteve in preskusne metode";
- opremljene s poročilom o preskusu, ki ga je 10. maja 2007 izdal laboratorij SIET S.p.A. (identifikacijska številka poročila 01310RP07), ki potrjuje, da so te serije v skladu z že navedenim evropskim standardom.

IZJAVLJA

nazadnje, da tehnične lastnosti teh regulacijskih naprav izpolnjujejo zahteve Odloka Ministrstva za gospodarstvo in finance z dne 19. februarja 2007 s kasnejšimi spremembami in dopolnitvami, ki določa: "Določbe na področju davčnih olajšav za energetske sanacije obstoječih stavb, v skladu s 1. členom, 349. odstavkom zakona z dne 27. decembra 2006, št. 296".

S spoštovanjem

 **CALEFFI**
Hydronic Solutions

Mario Tadini
Tehnični Direktor



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Fontaneto d'Agogna, 10 marzo 2021

La sottoscritta **CALEFFI S.p.A.**

produttrice di componenti per impianti idrotermici, con sede in Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

DICHIARA

- sotto la propria esclusiva responsabilità che i **comandi termostatici serie 199, 200, 201, 204 in abbinamento con le valvole termostattizzabili serie 338, 339, 401, 402** sono dotati di rapporto di prova rilasciato in data 10 maggio 2007 dal Laboratorio SIET S.P.A., rapporto avente numero di identificazione 01310RP07 e rapporto di prova rilasciato in data 19 dicembre 2012 dal Laboratorio SIET S.P.A., rapporto avente numero di identificazione 01942RP12 ed attestanti la rispondenza secondo la norma europea EN 215 per quanto riguarda i requisiti di bassa inerzia termica;
- infine che le caratteristiche tecniche dei predetti dispositivi di regolazione sono rispondenti a quanto richiesto dal:
 - Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 19 febbraio 2007 e successive modifiche ed integrazioni, recanti: "Disposizioni in materia di detrazioni per le spese di riqualificazione energetica del patrimonio edilizio esistente, ai sensi dell'articolo 1, comma 349, della legge 27 dicembre 2006, n. 296".
 - Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico del 6 agosto 2020 e successive modifiche ed integrazioni, recanti: "Requisiti tecnici per l'accesso alle detrazioni fiscali per la riqualificazione energetica degli edifici - cd. Ecobonus".

In fede

Alessandro Crimella

Direttore Tecnico



 **CALEFFI**
Hydronic Solutions

DECLARATION OF CONFORMITY

Fontaneto d'Agogna, 30th June 2009

The undersigned **CALEFFI S.p.A.**
manufacturer of components for heating and plumbing systems, with
its head office at Fontaneto d'Agogna (NO) – S.R. 229 n. 25 – ITALY

DECLARES

under its own responsibility that **the thermostatic control heads 200, 201 series in combination with the convertible radiator valves 338, 339, 401, 402 series:**

- are manufactured according to the state of the art, by respecting the UNI EN 215 technical specifications "Thermostatic valves for radiators. Requirements and test methods";
- have a test report issued 10th May 2007 by Laboratory of SIET S.P.A., report identification number 01310RP07, that confirms these series are in compliance with the European Standard already mentioned.

DECLARES

finally, that the technical features of these regulating devices respect what requested by Decree of Ministry of Economy and Finance of 19th February 2007 with subsequent amendments and additions, bearing: *"Provisions in the field of deductions for the energy requalification of existing buildings, in accordance with Article 1, paragraph 349, of the law 27 December 2006, no. 296".*

Mario Tadini
Technical Director



 **CALEFFI**
Hydronic Solutions